

**Domstolens dom (Anden Afdeling) af 21. november 2013 — X mod Minister van Financiën (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Hoge Raad der Nederlanden — Nederlandene)**

(Sag C-302/12) <sup>(1)</sup>

(Præjudiciel forelæggelse — artikel 43 EF — automobiler — anvendelse i en medlemsstat af et privat motorkøretøj, der er indregistreret i en anden medlemsstat — pålæggelse af afgift på dette køretøj i den første medlemsstat ved dets første anvendelse på det nationale vejnet og i den anden medlemsstat ved dets indregistrering — køretøj anvendt af den berørte borger såvel i privat øjemed som til at køre fra den medlemsstat, hvori i vedkommende er hjemmehørende, til sin arbejdsplads i den første medlemsstat)

(2014/C 39/09)

Processprog: nederlandsk

**Den forelæggende ret**

Hoge Raad der Nederlanden

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: X

Sagsøgt: Minister van Financiën

**Sagens genstand**

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Hoge Raad der Nederlanden (Nederlandene) — fortolkning af artikel 21 TEUF, 45 TEUF, 49 TEUF og 56 TEUF — national lovgivning, der pålægger en registreringsafgift for den første anvendelse af et køretøj på det nationale vejnet — afgift, som påhviler en person, der er bosat i to medlemsstater, herunder den omhandlede medlemsstat, og som dér varigt bruger sit køretøj — køretøj indregistreret i den anden medlemsstat — de to medlemsstaters udøvelse af beskatningskompetence

**Konklusion**

Artikel 43 EF skal fortolkes således, at den ikke er til hinder for en medlemsstats lovgivning, som pålægger en automobil, der er indregistreret i en anden medlemsstat, og for hvilken der allerede er blevet betalt afgift i forbindelse med denne registrering, en afgift i forbindelse med, at den anvendes for første gang på det nationale vejnet, når dette køretøj i det væsentlige er bestemt til faktisk og varig anvendelse i begge disse medlemsstater eller faktisk anvendes på denne måde, for så vidt som denne afgift ikke er diskriminerende.

<sup>(1)</sup> EUT C 287 af 22.9.2012.

**Domstolens dom (Femte Afdeling) af 28. november 2013 — Rådet for Den Europæiske Union mod Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Teheran, og Europa-Kommissionen**

(Sag C-348/12 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — restriktive foranstaltninger over for Den Islamiske Republik Iran med henblik på at forhindre nuklear spredning — foranstaltninger rettet mod den iranske olie- og gasindustri — indefrysning af midler — begrundelsespligt — pligt til at godtgøre, at foranstaltningen er berettiget)

(2014/C 39/10)

Processprog: fransk

**Parter**

Appellant: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bishop og R. Liudvinaviciute-Cordeiro, som befuldmægtigede)

De andre parter i appelsagen: Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Teheran (ved advokaterne F. Esclatine og S. Perrotet) og Europa-Kommissionen (ved M. Konstantinidis og E. Cujó, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Appel af dom afsagt af Retten (Fjerde Afdeling) den 25. april 2012 i sag T-509/10, Manufacturing Support & Procurement Kala Naft, hvorved Retten for så vidt som de vedrører Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Teheran, annullerede Rådets afgørelse 2010/413/FUSP af 26. juli 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af fælles holdning 2007/140/FUSP (EUT L 195, s. 39), Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2010 af 26. juli 2010 om gennemførelse af artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran (EUT L 195, s. 25), Rådets afgørelse 2010/644/FUSP af 25. oktober 2010 om ændring af afgørelse 2010/413 (EUT L 281, s. 81) og Rådets forordning (EU) nr. 961/2010 af 25. oktober 2010 om restriktive foranstaltninger over for Iran og om ophævelse af forordning (EF) nr. 423/2007 (EUT L 281, s. 1) — fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran med henblik på at hindre nuklear spredning — liste over personer, organer og enheder, der er omfattet af indefrysningen af pengemidler — retlige fejl — formaliteten — den berørte enheds egenskab af regeringsorgan — et sådant organs påberåbelse af beskyttelse af grundlæggende rettigheder — bevisbyrde

**Konklusion**

- 1) Dommen afsagt af Den Europæiske Unions Ret den 25. april 2012, Manufacturing Support & Procurement Kala Naft mod Rådet (sag T-509/10), ophæves.
- 2) Rådet for Den Europæiske Union frifindes i det af Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Teheran anlagte annullationssøgsmål.